

PROTOKOLL DER GEMEINDEVERSAMMLUNG

Sitzung Nr. 2 vom Donnerstag, 12. Juni 2025

Zeit: 20:00 bis 21:15 Uhr

Protokoll: Franzisca Giovanoli

Traktanden:

- 1 19 GEMEINDEORGANISATION: GEMEINDEVERSAMMLUNG
Gemeindeversammlungen 2025
Einleitung Gemeindeversammlung
 - 2 19 GEMEINDEORGANISATION: GEMEINDEVERSAMMLUNG
Protokoll Gemeindeversammlung 2025
Protokoll der Gemeindeversammlung vom 10. April 2025; Genehmigung
 - 3 00/06 Gemeindeabstimmungen und -wahlen
Abstimmungen und Wahlen Kommunal
Wahl Gemeindepräsidium für die Amtsperiode 2026 bis 2028
 - 4 16/08 Jahresrechnungen und Revisoren-Berichte
Finanzwesen - Budget und Jahresrechnung 2024
Jahresrechnung 2024
 - 5 00/80 Varia
Varia
Informationen am 12. Juni 2025
-

129 19 GEMEINDEORGANISATION: GEMEINDEVERSAMMLUNG

Gemeindeversammlungen 2025

Einleitung Gemeindeversammlung

Sachverhalt

Gemeindepräsident Bosshard begrüsst die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zur 2. Gemeindeversammlung im Jahr 2025. Er stellt die rechtmässige Einberufung der Gemeindeversammlung fest. Gemäss Art. 35 der Gemeindeverfassung müssen die Unterlagen mindestens 14 Tage vor der Gemeindeversammlung beim Stimmbürger sein.

Als Stimmzähler werden Bodo Kloos, Selina Kees und Steven Missiaen vorgeschlagen und einstimmig bestätigt.

Für die heutige Gemeindeversammlung haben sich acht Stimmbürgerinnen und sieben Stimmbürger entschuldigt.

Von der Presse ist heute niemand anwesend. Als Gäste sind Christian Berger, Nathan Kaiser und Claudia Pronk anwesend.

Gemäss Eingangskontrolle sind heute 89 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger anwesend, wobei nicht alle Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Anfang an dabei waren.

Daniel Bosshard fragt die Versammlung an, ob etwas gegen die Einladung und/oder gegen die angepasste Traktandenliste einzuwenden sei; was nicht der Fall ist.

Seit fast neun Jahren darf Daniel Bosshard die Gemeinde Silvaplana präsidieren. Er erinnert sich an die Wahlen damals, Kampfwahlen mit zwei Gegenkandidaten. Zu seinen Highlights während all diesen Jahren zählt er die Eröffnung der Julier-Umfahrungsstrasse mit der Feier am Lej Suot. Gleichzeitig wurde mit den Bauarbeiten für die Dorfverschönerung begonnen. Die Ortsgestaltung gehört zu seinen Steckenpferden. Mit viel Herzblut habe er, zusammen mit seinem Team, geplant und das Projekt innerhalb eines Sommers verwirklicht. Weiter durfte Silvaplana den Öffentlichen Verkehr aus dem Dorf nehmen und an die Peripherie verlegen. In Surlej wartet ein grösseres Projekt, Hotel und Erstwohnungen im Baurecht, Foppas Ost, auf die Umsetzung. Er gibt einen kurzen Einblick in die aktuelle Situation. Seit zwei Jahren erwartet der Gemeindevorstand die Rückmeldung des Kantons. Stolz ist Gemeindepräsident Bosshard auch auf die Realisierung der Chüra Marmotta mit einer Kinderbetreuung und einem neuen Kindergarten sowie die Gestaltung des neuen Pausenplatzes und dem Bau einer neuen Tiefgarage mit über 30 Einstellplätzen unterhalb des Platzes. Sein Highlight sei jedoch das Projekt „Las Famiglias“, wo die Gemeinde nach guten Verhandlungen ein Einfamilienhaus für CHF 1.00 erwerben konnte, um auf dieser Parzelle ein Mehrfamilienhaus für einheimische Familien zu realisieren. Die Einsprachefrist gegen das Bauvorhaben ist ohne Eingabe abgeschlossen. Im April 2026 kann somit mit den Bauarbeiten begonnen werden.

130 19 GEMEINDEORGANISATION: GEMEINDEVERSAMMLUNG

Protokoll Gemeindeversammlung 2025

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 10. April 2025; Genehmigung

Sachverhalt

Das Protokoll der 1. Gemeindeversammlung vom 10. April 2025 lag während der Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf und wurde auf der Gemeinde-Homepage publiziert.

Diskussion

Keine Wortmeldungen.

➤ Antrag des Gemeindevorstandes

Genehmigung des Protokolls vom 10. April 2025.

Abstimmung

Ja	89
Nein	0
Enthaltungen	0

131 00/06 ABSTIMMUNGEN UND WAHLEN | Gemeindeabstimmungen und -wahlen Abstimmungen und Wahlen Kommunal Wahl Gemeindepräsidium für die Amtsperiode 2026 bis 2028

Sachverhalt

Gemäss Artikel 13 der kommunalen Gemeindeverfassung, Absatz 1, hat die Wahl zur Bestellung des Gemeindepräsidiums spätestens vier Monate vor Ablauf der Amtsperiode stattzufinden.

Für den ersten Wahlgang dürfen bei der Wahl des Gemeindepräsidenten nur Kandidaten gewählt werden, die gestützt auf die eingereichten schriftlichen Wahlvorschläge vom Gemeindevorstand wenigstens 14 Tage vor der Wahlversammlung öffentlich bekannt gegeben worden sind.

Beim Gemeindevorstand haben sich bis zum Versand der Einladung, folgende Personen als Gemeindepräsident zur Verfügung gestellt:

- Bosshard Daniel, Silvaplana (bisher)

Die Wahl wird gemäss Artikel 40 der Gemeindeverfassung schriftlich durchgeführt.

Im Wahlbüro nehmen Curdin Gini, Deborah Gröble, Bodo Kloos und Franzisca Giovanoli Einsitz.

Diskussion

Keine Wortmeldungen.

➤ Antrag des Gemeindevorstandes

Wahl des Gemeindepräsidiums für die Amtsperiode 2026 bis 2028.

Abstimmung

Eingegangene Stimmzettel	89
Leer/ungültig	9
Gültige Stimmen	80
Absolutes Mehr (xy:2+1)	41

Stimmen haben erhalten:	
Bosshard Daniel	80

Somit ist Daniel Bosshard als Gemeindepräsident für die Amtsperiode 2026 bis 2028 wiedergewählt.

132 16/08 FINANZWESEN DER GEMEINDE | Jahresrechnungen und Revisoren- Berichte Finanzwesen - Budget und Jahresrechnung 2024

Jahresrechnung 2024

Sachverhalt

Departementsvorsteher Marco Kleger erläutert die Jahresrechnung 2024, die mit Erträgen von CHF 27'499.401.00 und Aufwänden von CHF 27'368'392.00 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 131'009.00 abschliesst.

ERFOLGSRECHNUNG

<u>Erträge</u>	<u>Rechnung '24</u>	<u>Budget '24</u>
	TCHF	TCHF
Fiskalertrag	17'864	15'334
Regalien und Konzessionen	416	397
Entgelte	2'910	2'639
Verschiedene Erträge	70	1
Finanzertrag	2'007	1'862
Transferertrag	1'716	1'879
Ausserordentlicher Ertrag	243	0
Total	25'226	22'112

Die internen Verrechnungen von TCHF 1'493 sind erfolgswirksam und oben nicht aufgeführt. Die Entnahmen Spezialfinanzierungen von TCHF 780 sind ebenfalls nicht aufgeführt

Info über regionale Belastungen in Zukunft (Flughafen, Spital). Es gilt deshalb auch in Zukunft, mit den Finanzen gut zu haushalten.

<u>Aufwände</u>	<u>Rechnung '24</u>	<u>Budget '24</u>
	TCHF	TCHF
Personalaufwand	5'347	5'602
Sach- u. übriger Betriebsaufwand	8'669	11'004
Abschreibungen VV	1'017	1'543
Finanzaufwand	120	265

Transferaufwand	6'644	7'428
Ausserordentlicher Aufwand	3'880	0
Total	25'677	25'842

Die internen Verrechnungen von TCHF 1'493 sind erfolgswirksam und oben nicht aufgeführt.

Die Einlagen Spezialfinanzierungen von TCHF 199 sind ebenfalls nicht aufgeführt.

INVESTITIONSRECHNUNG

	Rechnung 2024	Budget 2024
Ausgaben	8'691'740.00	13'167'000.00
Einnahmen	1'970'407.00	587'000.00
Total	6'721'333.00	12'580'000.00

Diskussion

Keine Wortmeldungen.

➤ Antrag des Gemeindevorstandes

- Vorfinanzierungen:
 - Vorfinanzierung Scoulina und Chüra Marmotta CHF 0.50 Mio.
 - Vorfinanzierung Garage Schulhaus Silvaplana CHF 3.00 Mio.
- Genehmigung der Jahresrechnung/Anhang zur Jahresrechnung 2024 sowie Zuweisung des Reingewinns von CHF 131'008.54 auf das Eigenkapital, welches sich neu auf CHF 55'448'053.59 belaufen wird
- Genehmigung Schlussabrechnung Projekte Investitionsrechnung:
 - Gestaltung Schalterhalle und Büros 2. Etappe; CHF 975'904.00
Spezialkredite 25. November 2021/23. November 2023; CHF 1'000'000.00
 - Gemeindehaus; Zutrittskontrolle/Schliessanlage; CHF 51'518.00
Spezialkredit 23. November 2023; CHF 60'000.00
 - Schulhaus Silvaplana; Erweiterung Quadrin; CHF 618'992.00
Spezialkredit 22. Juni 2023; CHF 750'000.00
 - Schulhaus Silvaplana; Zutrittskontrolle/Schliessanlage; CHF 96'297.00
Spezialkredit 23. November 2023; CHF 100'000.00
 - Skilift Cristins; Anteil Ausstattungen/Tiefbau; CHF 239'379.00
Spezialkredit 29. November 2019; CHF 300'000.00
 - Ersatzanschaffung Transporter Lindner; CHF 284'427.00
Spezialkredit Budget 23. November 2023; CHF 250'000.00 (Verbuchung Eintausch Restwert CHF 45'402.00 Lindner, Jahrgang 2014 über Erfolgsrechnung)
 - Ringleitung Lej Ovis-chel/Quarta Morta; CHF 342'554.00
Spezialkredit 23. Juni 2022; CHF 550'000.00
 - Renaturierung Lagerplatz Buocha d'Sêla; CHF 287'683.00
Spezialkredit 23. Juni 2010; CHF 390'000.00
 - Chesa Mastrel; Zutrittskontrolle/Schliessanlage; CHF 30'494.00
Spezialkredit 23. November 2023; CHF 50'000.00
- Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle Curia AG vom 9. April 2025 sowie der Geschäftsprüfungskommission vom 21. April 2025.

Abstimmung

Ja	89
Nein	0
Enthaltungen	0

133 00/80 ABSTIMMUNGEN UND WAHLEN | Varia

Varia

Informationen am 12. Juni 2025

Sachverhalt

- Der Gemeindevorstand von Silvaplana informiert über folgende Themen:
 - ✓ Nächste Gemeindeversammlungen im November 2025 (Budget 2026 und Wahlen)
 - ✓ Projekt „Las Familias“
 - ✓ TESLA-Ladestation in Planung
 - ✓ Ladestationen evpass für Elektrofahrzeuge im Parkhaus Munterots und in Champfèr an der Via Aguagliöls
 - ✓ Neue Sitzbänke mit schwenkbarer Lehne
 - ✓ Neue Möblierung für Grillstellen
 - ✓ Eröffnung Dorfladen Champfèr am 31. Juli 2025 unter dem Namen Cafè e Lat
 - ✓ Strassenbauprojekte Champfèr (Bushaltestellen, Sanierung Quartierstrasse Üerts)
 - ✓ Arealplanung Sportschule/Dorfladen
 - ✓ Wärmegewinnung
 - ✓ Mitarbeiterinformationen
 - ✓ Gemma Clalüna erkundigt sich betreffend Sanierung Via Üerts inkl. Bauamtsleiter Guido Giovannini informiert, dass auch die Leitungen saniert werden müssen.
 - ✓ Annina Leutenegger möchte mehr über die Gewerbezone bzw. Parzelle Nr. 2050 wissen – leider gibt es konkret keine Neuigkeiten. Daniel Bosshard weiss, dass es Interessenten habe, die die Parzellen kaufen möchten.
 - ✓ Patrizia Eggenberger bittet um Anpassung der Fahrzeiten des Ortsbusses, damit der Ortsbus auf die Schulzeiten Rücksicht nimmt. Daniel Bosshard informiert, dass der neue elektrische Ortsbus, welcher von Engadinbus betrieben wird, ab Winter 2025/2026 durchgehend fahren kann, so dass es keine Mittagspause mehr geben wird.

GEMEINDEVORSTAND SILVAPLANA

Der Präsident	Die Gemeindeschreiberin
Daniel Bosshard	Franzisca Giovanoli